



ICAO

**Vingt-quatrième réunion du Groupe régional AFI de planification et de mise en œuvre (APIRG/24) et septième réunion du Groupe régional de sécurité de l'aviation — Région Afrique — Océan Indien (RASG-AFI/7) — Séances conjointes**

*(Réunion virtuelle, 1er et 8 novembre 2021)*

**Point 5 de l'ordre du jour : Examen et mise à jour des domaines d'intérêt commun entre l'APIRG et le RASG-AFI**

*(Note présentée par le Secrétariat)*

**RÉSUMÉ**

Cette note de travail présente les domaines d'intérêt commun entre l'APIRG et le RASG-AFI mis à jour pour examen.

La suite à donner par la réunion se trouve au **paragraphe 3**.

<b>Objectifs stratégiques</b>	La présente note de travail se rapporte aux objectifs stratégiques <b>A, B, C et E</b> .
-------------------------------	--

**1. INTRODUCTION**

1.1. La réunion se souviendra de l'Équipe spéciale conjointe de coordination entre l'APIRG et le RASG-AFI établi en tant qu'organe subsidiaire de l'APIRG et du RASG-AFI, chargée de coordonner régulièrement les activités de l'APIRG et du RASG-AFI. L'Équipe spéciale de coordination entre l'APIRG et le RASG-AFI (ARC-TF) devrait examiner les questions courantes et urgentes et rendre compte à la fois à l'APIRG et au RASG-AFI.

1.2. La présente note de travail contient une mise à jour sur les domaines d'intérêt commun entre l'APIRG et le RASG-AFI examinés par la réunion ARC-TF/4.

**2. ANALYSE**

2.1. La quatrième réunion de l'Équipe spéciale de coordination entre l'APIRG et le RASG-AFI (ARC-TF/4) tenue virtuellement le 25 octobre 2021 a examiné et approuvé la répartition des tâches et les domaines d'intérêt commun entre l'APIRG et le RASG-AFI présentés par le Secrétariat.

2.2. La modification de la répartition des tâches et les domaines d'intérêt commun entre l'APIRG et le RASG-AFI fait partie du mandat et du programme de travail d'ARC-TF, et vise à faciliter la cohérence et l'efficacité, et d'éviter les doubles emplois et les conflits entre les activités de l'APIRG et du RASG-AFI.

### **3 SUITE À DONNER PAR LA RÉUNION**

3.1. La réunion est invitée à :

- a) prendre acte des informations fournies dans la présente note de travail ;
- b) examiner et approuver la répartition des tâches entre l'APIRG et le RASG-AFI.

---FIN---

**Pièce jointe**

**Répartition des tâches et domaines d'intérêt commun  
entre l'APIRG et le RASG-AFI**

			APIRG		RASG-AFI			Équipe de soutien de la sécurité — Problèmes de sécurité émergents (SST ESI) [Sécurité des pistes, Impact sans perte de contrôle (CFIT), Perte de contrôle en vol (LOC-I), Gestion de l'information aéronautique (AIM)]
			Sous-groupe de l'espace aérien et de l'exploitation des aérodrômes (AAO SG)	Sous-groupe des infrastructures et de la gestion de l'information (IIM SG)	Équipe de soutien de la sécurité — Préoccupations significatives de sécurité (SST SSC)	Équipe de soutien de la sécurité — Éléments fondamentaux de la supervision de la sécurité (SST FSO)	Équipe de soutien de la sécurité — Enquêtes sur les accidents et les incidents (AIG SST)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Définitions organisationnelles	1. Programmes nationaux de sécurité	Annexe 19 Doc 10004 (GASP)			X	X	X	X

	urité (P NS )							
2.	Mise en œuvre des systèmes de gestion de la sécurité (SGS)	Annexe 19 Doc 9859 Doc 10004 (GASP)	X			X		
3.	Mise en œuvre des systèmes de gestion de la qualité (SGQ) pour MET et AIS	Annexe 3 Annexe 15 Cibles ANS AFI		X		X		X
4.	Coordination avec les organisations	Annexe 19 Doc 9734 Cibles de sécurité d'Abuja			X	X		

	régionales de supervision de la sécurité (RSOO)							
	5. Coordination civile-militaire	Annexe 11 Circulaire 330 Doc 9750 (GANP)	X					
	6. Recherches et sauvetage (SAR)	Appendice 12 Cibles ANS AFI	X				X	
Infrastructure Infrastructure	7. Gestion de l'information aéronautique (AIM)	Appendice 15		X		X		X
	8. Blocs cons	Doc 9750 GANP	X	X				

	titutifs de base (BB B)	Doc 7474 ANP						
Risques liés à la sécurité opérationnelle	9. Sécurité des pistes	Annexe 14 Doc 9870 Doc 9774 Cibles de sécurité d'Abuja	X			X		X
	10. Compétence en anglais (ELP)	Annexe 1 Doc 9835	X			X		
	11. Analyse des accidents et incidents	Annexe 13 Annexe 11 Doc 9930 Cibles ANS AFI	X	X			X	X
	12. Rapports d'état insatisfaisant (UCR)	Annexe 11 Doc 4444 Doc 9930	X	X		X	X	
	13. Continences de l'espace	Annexe 11 Annexe 6	X	X		X		

	e aéri en							
	14. Syst ème d'aé rone f non habit é (UA S)	Doc 100 19	X	X		X		X
	15. Cyb erne nace s et résili ence des ANS	Annexe 17 Doc 99 85	X	X		X	X	X
	16. Que stion s de sécu rité direc tème nt liées aux opér ation s de vol	Annexe 2 Annexe 6 Annexe 11 Annexe 10 Annexe 14	X	X	X	X		X
	17. Rec om man datio ns et direc tives conn exes de l'Éq uipe spéc iale du		X	X				X

	Conseil (CA RT) sur la relance de l'aviation							
Mesure des performances	18. Mise à niveau par blocs du système de l'aviation (ASBU) — Modules de sécurité	Doc 9750 GANP Cibles ANS AFI	X	X				
	19. Surveillance de la sécurité du RVS M	Annexe 6 Annexe 11 Doc 9574	X			X	X	

-FIN—